

Совет Безопасности

Distr.: General 30 June 2006 Russian

Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 28 июня 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, содержащий отчет Комитета о работе, проделанной им за 2005 год. Этот доклад, который был утвержден Комитетом 28 июня 2006 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

(Подпись) Эллен Маргрета Лёй Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1521 (2003) по Либерии

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии

I. Введение

- 1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2005 года.
- 2. В 2005 году в состав Бюро входили Эллен Маргрета Лёй (Дания) в качестве Председателя и члены делегаций Японии и Филиппин в качестве заместителей Председателя. За отчетный период Комитет провел 2 официальных заседания и 12 неофициальных консультаций.

II. Справочная информация

- 3. В своей резолюции 788 (1992) от 19 ноября 1992 года Совет Безопасности ввел всеобщее и полное эмбарго на поставки оружия в Либерию, а в своей резолюции 985 (1995) от 13 апреля 1995 года он учредил Комитет для контроля за его соблюдением.
- 4. В своей резолюции 1343 (2001) от 7 марта 2001 года Совет постановил распустить Комитет, учрежденный резолюцией 985 (1995), и незамедлительно продлить эмбарго на поставки оружия на 14-месячный период. В соответствии с этой резолюцией Совет также создал новый комитет для контроля за осуществлением эмбарго на поставки оружия и новых запретов на импорт необработанных алмазов из Либерии и соблюдением ограничений на поездки лиц, определенных Комитетом на основе критериев, изложенных в этой резолюции. Была также учреждена Группа экспертов для предоставления Комитету информации об осуществлении таких мер и о любых предполагаемых их нарушениях. Санкции, касающиеся алмазов и поездок, вступили в силу 7 мая 2001 года, и срок их действия впоследствии продлевался вместе с эмбарго на поставки оружия в соответствии с резолюциями 1408 (2002) и 1478 (2003) Совета Безопасности. Кроме того, в резолюции 1478 (2003) был введен запрет на импорт круглого леса и лесоматериалов, поступающих из Либерии, на первоначальный 10-месячный период, начавшийся 7 июля 2003 года.
- 5. В своей резолюции 1521 (2003), принятой 22 декабря 2003 года, Совет Безопасности постановил распустить Комитет, учрежденный резолюцией 1343 (2001), и скорректировать правовые основания для санкций, с тем чтобы отразить изменившуюся обстановку в Либерии, в частности убытие бывшего президента Чарльза Тейлора, формирование национального переходного правительства Либерии и продвижение вперед мирного процесса в Сьерра-Леоне. Согласно резолюции 1521 (2003) Совет учредил новый комитет для контроля за выполнением мер, скорректированных или вновь введенных этой резолюцией: эмбарго на поставки оружия, ограничения на поездки лиц, определенных Комитетом на основе критериев, содержащихся в этой резолюции, и запреты на импорт необработанных алмазов и круглого леса и лесоматериалов, поступающих из Либерии. В соответствии с резолюцией 1521 (2003) была также уч-

реждена Группа экспертов для предоставления Комитету информации о выполнении таких мер и прогрессе, достигнутом в создании условий для отмены санкций. 16 марта 2004 года Комитет выпустил новый список лиц, подпадающих под запрет на поездки, введенный в пункте 4 резолюции 1521 (2003) (SC/8027).

- В пункте 1 резолюции 1532 (2004), принятой 12 марта 2004 года, Совет Безопасности постановил, что в целях недопущения использования бывшим либерийским президентом Чарльзом Тейлором, его ближайшими родственниками, высокопоставленными чиновниками бывшего режима Тейлора или другими близкими союзниками и соратниками, указанными Комитетом, присвоенных незаконным путем денежных средств и имущества для вмешательства в процесс восстановления мира и стабильности в Либерии и субрегионе все государства-члены должны немедленно заморозить денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, принадлежащие или контролируемые прямо или косвенно Чарльзом Тейлором, Джуэлл Говард Тейлор, Чарльзом Тейлором младшим и/или теми другими лицами, которые были указаны Комитетом. 14 июня 2004 года Комитет выпустил первоначальный список лиц и организаций, подпадающих под действие мер, изложенных в резолюции 1532 (2004) (список лиц, активы которых должны быть заморожены) (SC/8123). В пункте 5 резолюции 1532 (2004) Совет Безопасности постановил также, что он будет рассматривать меры, введенные в пункте 1 этой резолюции, по меньшей мере раз в год; вместе с тем срок действия этих конкретных мер в резолюции 1532 (2004) установлен не был.
- 7. В таблице ниже приводится краткая информация о различных введенных и продленных санкциях (за исключением мер по замораживанию активов) и о мандатах Группы экспертов:

Номер резолюции Совета Безопасности и дата ее принятия	Срок продления эмбарго на по- ставки оружия и запрета на поездки	Срок продления санкций в отно- шении алмазов	Срок продления санкций на им- порт древесины	Группы экс-	Условное обо- значение докла- да Группы экс- пертов
Резолюция 1521 (2003) от 22 декабря 2003 года	12 месяцев	12 месяцев	12 месяцев	5 месяцев	S/2004/396 и Corr.1 и 2
Резолюция 1549 (2004) от 17 июня 2004 года	_	_	_	6 месяцев	S/2004/752 S/2004/955
Резолюция 1579 (2004) от 21 декабря 2004 года	12 месяцев	6 месяцев	12 месяцев	6 месяцев	S/2005/176 S/2005/360
Резолюция 1607 (2005) от 21 июня 2005 года	_	6 месяцев	_	6 месяцев	S/2005/745

06-41530

Номер резолюции Совета Безопасности и дата ее принятия	Срок продления эмбарго на по- ставки оружия и запрета на поездки	Срок продления санкций в отно- шении алмазов	Срок продления санкций на им- порт древесины	Группы экс-	Условное обо- значение докла- да Группы экс- пертов
Резолюция 1647 (2005) от 20 декабря 2005 года	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев	6 месяцев	S/2006/379

III. Резюме деятельности Комитета

А. Просьбы о предоставлении исключений из применения мер

- 8. В течение отчетного периода Комитет получил две представленные на основании пункта 2(е) резолюции 1521 (2003) просьбы о предоставлении исключений из эмбарго на поставки оружия в целях оснащения и обучения вооруженных сил и полиции Либерии. В сообщении Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 8 августа 2005 года содержалась просьба о предоставлении исключения в целях поставки вооружений и учебных материалов для их использования в рамках программы подготовки нового военного персонала Либерии. Эта просьба была впоследствии утверждена Комитетом, за исключением одного предмета.
- В письме, переданном Комитету в сообщении заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира от 2 сентября 2005 года, национальное переходное правительство Либерии просило Комитет о предоставлении исключения из санкций, с тем чтобы оно могло импортировать 300 единиц личного оружия, щиты, дубинки и несмертоносный газ для их применения сотрудниками Национальной полиции Либерии, которые должны были пройти подготовку в Федеративной Республике Нигерия. В своем ответе Председатель указала, что Комитет положительно рассмотрит просьбу о предоставлении исключения в отношении экспорта в Либерию первой партии из 50 единиц личного оружия после получения дополнительной документации. После получения дополнительной информации, представленной в сообщении Специального представителя Генерального секретаря по Либерии от 29 ноября 2005 года, Председатель в отдельных письмах от 9 декабря 2005 года на имя Специального представителя и Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций отметила, что Комитет удовлетворен полученной дополнительной информацией и в ускоренном порядке рассмотрит просьбу о предоставлении исключения после ее получения от постоянного представительства государства, которое намеревается экспортировать это личное оружие и соответствующие материалы в Либерию. По состоянию на конец 2005 года Комитет так и не получил ни от какого государства-экспортера просьбы о предоставлении исключения из эмбарго в связи с поставкой личного оружия либерийской полиции.
- 10. В сообщении от 17 мая 2005 года на имя Председателя Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии просило Комитет одобрить экспорт в Либерию несмертоносного военного имущества в соответствии с пунктом 2(f) резолюции 1521 (2003). Комитет впо-

следствии одобрил экспорт этого имущества, которое должно использоваться при выполнении контракта Организации Объединенных Наций на бурение колодцев в целях снабжения водой отдаленных деревень.

- 11. За отчетный период Комитет рассмотрел сообщение исполняющего обязанности главы Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) от 13 июня 2005 года, в котором испрашивается указание Комитета в отношении просьбы национального переходного правительства Либерии импортировать в Либерию взрывчатые вещества промышленного назначения для горнодобывающих работ. После получения подробной технической информации от национального переходного правительства и МООНЛ Комитет сообщил как правительству Либерии, так и МООНЛ о том, что эти конкретные взрывчатые вещества промышленного назначения не подпадают под действие эмбарго на поставки оружия и на их импорт не требуется предварительного разрешения Комитета. Тем не менее Комитет предложил МООНЛ оказать либерийским властям помощь в получении и транспортировке этих взрывчатых веществ и наблюдении за их применением в соответствии с гарантиями, представленными ранее Комитету в сообщениях переходного национального правительства и МООНЛ.
- 12. Комитет рассмотрел, но не удовлетворил просьбу частной компании (от 24 октября 2005 года, препровожденную МООНЛ) о предоставлении разрешения на экспорт из Либерии обработанных каучуковых отходов для производства мебели и настилки полов. Комитет выразил в этой связи мнение, что ни резолюция 1521 (2003), ни резолюция 1579 (2004) не содержит положений, предусматривающих исключения из санкций на экспорт древесины.
- 13. За отчетный период Комитет рассмотрел девять просьб о предоставлении исключения из запрета на поездки в соответствии с пунктом 4(с) резолюции 1521 (2003) и удовлетворил четыре из них.
- 14. В соответствии с исключением, предусмотренным в пункте 2(а) резолюции 1532 (2004), Комитет получил от Постоянного представительства Ганы одно уведомление от 25 августа 2005 года о намерении правительства этой страны покрыть определенные расходы лица, включенного в список лиц, активы которых должны быть заморожены. Комитетом не было принято никакого отрицательного решения в отношении этого уведомления в требуемый двухдневный срок.

В. Обзор списков лиц, на которых распространяются запрет на поездки и требование о замораживании активов

15. В течение отчетного периода Комитет продолжал проводить обзоры своего списка лиц, на которых распространяется запрет на поездки, в соответствии с его надлежащими процедурами, в которых, в частности, предусматривается, что «Комитет будет рассматривать список раз в три месяца с учетом нерассмотренных просьб об исключении физических лиц из списка, поступивших через постоянное представительство того государства, гражданином которого является указанное в списке лицо, или через ближайшее отделение Организации Объединенных Наций. В исключительных случаях Комитет будет рассматривать просьбы, поступившие непосредственно от физических лиц». Эти ежеквартальные обзоры были проведены в марте, июне и сентябре

06-41530 5

- 2005 года, и в ходе таких обзоров Комитет рассмотрел шесть просьб об исключении из списка. За отчетный период Комитет никого не исключил из списка лиц, подпадающих под запрет на поездки. Комитет постановил добавить в этот список семь лиц пять лиц 14 апреля (SC/8359) и два лица 30 ноября (SC/8569). Последний вариант списка лиц, подпадающих под запрет на поездки, содержится на веб-сайте Комитета (http://www.un.org/Docs/sc/committees/Liberia3Template.htm).
- 16. Кроме того, в 2005 году Комитет получил еще шесть просьб об исключении из вышеупомянутого списка, поступивших непосредственно от физических лиц. Поскольку Комитет впоследствии решил, что эти просьбы не представляют собой «исключительных случаев» по смыслу соответствующих процедур Комитета, они официально Комитетом не рассматривались. Однако по поручению Комитета Секретариат ответил на эти шесть просьб и сообщил соответствующим лицам о надлежащих процедурах, которые должны соблюдаться при представлении в будущем каких-либо просьб об исключении из списка. К концу 2005 года четверо из этих лиц представили новые просьбы об исключении из списка в соответствии с процедурами Комитета для их рассмотрения в ходе первого обзора списка лиц, на которых распространяется запрет на поездки, в 2006 году.
- 17. 15 ноября 2005 года Комитет решил рассмотреть в ходе следующего обзора списка лиц, на которых распространяется запрет на поездки, просьбу об исключении из списка, представленную непосредственно Секретариату Комитета в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, на том основании, что эта просьба была представлена в «ближайшее отделение Организации Объединенных Наций» по смыслу соответствующих процедур Комитета.
- 18. Кроме того, в июне 2005 года в соответствии с пунктом 4(b) резолюции 1532 (2004) Комитет провел один шестимесячный обзор списка лиц, активы которых должны быть заморожены. В ходе этого обзора Комитет рассмотрел одну просьбу об исключении из списка. Помимо этого, поскольку две просьбы об исключении из списка, представленные до ежеквартальных обзоров списка лиц, подпадающих под действие запрета на поездки, в марте и сентябре, касались лиц, которые также включены в список лиц, активы которых должны быть заморожены, Комитет рассмотрел эти просьбы в контексте обоих списков. В 2005 году Комитет не исключил никаких лиц из списка, касающегося замораживания активов. 30 ноября 2005 года Комитет постановил добавить в этот список имена двух лиц и названия 30 организаций (SC/8570). Последний вариант списка лиц, активы которых должны быть заморожены, также имеется на веб-сайте Комитета.
- 19. 2 мая 2005 года Комитет завершил согласование списков, касающихся запрета на поездки и замораживания активов, в которых теперь содержится одинаковая идентифицирующая информация о лицах, включенных в оба списка (SC/8375).
- 20. При проведении своей работы по спискам, касающимся запрета на поездки и замораживания активов, Комитет продолжал руководствоваться принятыми 16 марта 2004 года процедурами обновления и ведения своего списка лиц, на которых распространяется запрет на поездки, и рассмотрения просьб об исключениях из ограничений на поездки, изложенных в пункте 4 резолюции 1521 (2003). В своей работе Комитет продолжал также соблюдать свои руководящие

принципы применения пунктов 1 и 4 резолюции 1532 (2004) о замораживании активов, которые последний раз были обновлены 31 августа 2004 года. С этими процедурами и руководящими принципами также можно ознакомиться на веб-сайте Комитета.

С. Осуществление режима санкций

- 21. В течение отчетного периода Комитет получил еще два ответа от государств в связи с его вербальной нотой от 20 января 2004 года (см. добавление 1). В соответствии с пунктом 21(b) резолюции 1521 (2003) в этой вербальной ноте всем государствам, особенно государствам этого субрегиона, было предложено предоставить информацию о шагах, предпринятых ими в целях эффективного осуществления пунктов 2, 4, 6 и 10 этой резолюции.
- 22. Кроме того, Комитет получил еще четыре ответа от государств в связи с его вербальной нотой от 14 июня 2004 года (см. добавление 2). В соответствии с пунктом 4(d) резолюции 1532 (2004) в этой вербальной ноте всем государствам было предложено предоставить информацию о действиях, предпринятых ими для выявления и замораживания денежных средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, указанных в этой резолюции. В ответ на одно из этих писем Комитет предоставил соответствующему государству нужную информацию, способствующую осуществлению этих мер.
- 23. В соответствии в пунктом 21(f) резолюции 1521 (2003) Комитету было поручено «рассмотрение и надлежащее разрешение в рамках настоящей резолюции доводимых до его сведения нерешенных вопросов или проблем, связанных с мерами, которые были введены резолюциями 1343 (2001), 1408 (2002) и 1478 (2003) в период действия этих резолюций».
- 24. В этой связи 30 ноября 2004 года Председатель направила отдельные письма постоянным представителям Исламской Республики Иран, Судана и Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций по поводу возможных нарушений эмбарго на поставки оружия, первоначально введенного резолюцией 1343 (2001), т.е. нарушений, о которых говорилось в докладе Группы экспертов (S/2004/396 и Corr.1 и 2). Постоянный представитель Объединенных Арабских Эмиратов предоставил дополнительную информацию в письме на имя Председателя Комитета от 7 марта 2005 года. Постоянный представитель Судана предоставил дополнительную информацию в письме на имя Председателя Комитета от 9 марта 2005 года. Постоянный представитель Исламской Республики Иран предоставил дополнительную информацию в письме на имя Председателя Комитета от 14 июня 2005 года.
- 25. В сообщении от 11 февраля 2005 года на имя Постоянного представителя Либерии при Организации Объединенных Наций Председатель выразила от имени Комитета обеспокоенность по поводу того, что национальное переходное правительство Либерии до сих пор не приняло необходимых мер в целях эффективного замораживания денежных средств, финансовых активов и других экономических ресурсов лиц, подпадающих под действие мер, введенных резолюцией 1532 (2004) Совета Безопасности. В этом сообщении Комитет предложил национальному переходному правительству предоставить последнюю информацию по этому вопросу, а также напомнил о том, что в соответствии с решением Совета Безопасности Комитет помогает государствам, когда

06-41530

это необходимо, выявлять и замораживать активы лиц и организаций, подпадающих под действие мер, введенных этой резолюцией.

- 26. В сообщении от 22 апреля 2005 года в адрес Комитета Специальный представитель Генерального секретаря по Либерии напомнил о том, что 21 октября 2004 года Верховный суд Либерии предписал национальному переходному правительству приостановить осуществление мер по замораживанию активов, введенных резолюцией 1532 (2004), до тех пор, пока не будет проведено слушание по этому вопросу. С учетом возможности того, что национальное переходное правительство может оказаться не в состоянии обеспечить замораживание активов, Специальный представитель предложил Комитету рассмотреть альтернативные пути осуществления этих мер. Впоследствии Комитет рассмотрел несколько предложений в этом отношении, например предложение обратиться к компаниям, акционерами которых являются указанные лица, с просьбой обеспечивать, чтобы этим лицам не выплачивалась причитающаяся им прибыль. В этой связи Комитет также ознакомился с мнениями членов Группы экспертов, которые отметили, среди прочего, что ответственность за осуществление санкций Совета Безопасности возлагается в первую очередь на государства-члены.
- 27. В сообщении от 22 сентября 2005 года Специальный представитель Генерального секретаря по Либерии препроводил постановление Верховного суда Либерии от 16 сентября 2005 года, в котором Суд вынес окончательный запретительный судебный приказ, предотвратив таким образом осуществление национальным переходным правительством мер по замораживанию активов в соответствии с ранее принятой им процедурой. Суд далее постановил, что национальное переходное правительство свободно предпринимать по своему усмотрению любые действия при условии, что они совершаются в соответствии с надлежащими правовыми процедурами и Конституцией Либерии.
- 28. В ответном письме от 7 октября 2005 года на имя Специального представителя Генерального секретаря по Либерии Председатель запросила дополнительную информацию и мнения МООНЛ в отношении воздействия решения Верховного суда на способность правительства обеспечивать замораживание активов; роли МООНЛ в оказании либерийским властям помощи в осуществлении мер по замораживанию активов; и любой помощи, которую Комитет и/или государства-члены могут оказать либерийским властям в осуществлении мер по замораживанию активов.
- 29. В ответном письме от 25 октября 2005 года Специальный представитель Генерального секретаря по Либерии препроводил записку МООНЛ, касающуюся вопросов, затронутых Комитетом. Комитет рассмотрел полезную информацию, содержащуюся в этой записке, обсудил ее содержание с Группой экспертов, и Председатель впоследствии проинформировала членов Совета Безопасности об обсуждении этого вопроса в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 16 декабря 2005 года.
- 30. В сообщении от 1 декабря 2005 года на имя Председателя Постоянный представитель Либерии при Организации Объединенных Наций препроводил экземпляры закона, принятого 8 сентября 2004 года Национальным переходным собранием Либерии и озаглавленного «Закон о внесении изменений в новый Закон о полезных ископаемых и горнодобывающей деятельности, часть 1,

- раздел 23, Свод законов Либерии, путем включения в него новой главы 40, касающейся контрактов на экспорт, импорт и транзит необработанных алмазов».
- 31. В сообщении от 23 декабря 2005 года Председатель направила сопредседателям Международной контактной группы по Либерии письмо, в котором она обратила внимание этого органа на рекомендации, содержащиеся в докладе Группы экспертов (S/2005/745), и обратилась к Контактной группе за содействием в определении стратегий последующих действий, которые помогли бы правительству Либерии выполнить условия для отмены санкций и осуществить меры по замораживанию активов, введенные резолюцией 1532 (2004).

D. Прочая деятельность

- 32. 23 февраля Департамент операций по поддержанию мира Секретариата провел для членов Комитета брифинг, посвященный роли МООНЛ в контроле за соблюдением санкций.
- 33. 9 марта 2005 года, в рамках подготовки к проведению Советом обзора санкций в отношении алмазов, Председатель Кимберлийского процесса провел брифинг для членов Комитета, а 16 марта Комитет рассмотрел предварительный доклад (посвященный алмазам) Группы экспертов (S/2005/176). 29 марта в ходе обзора Советом санкций в отношении алмазов Председатель проинформировала Совет об этой работе Комитета.
- 34. 8 и 15 июня Комитет рассмотрел окончательный доклад Группы экспертов, представленный в соответствии с мандатом, порученным ей в резолюции 1579 (2004) (S/2005/360). 16 июня, в рамках обзора санкций Советом, Председатель проинформировала Совет о ходе обсуждения Комитетом этого доклада и рекомендациях Группы экспертов.
- 35. 15 июня и 7 декабря Комитет заслушал брифинги представителей Инициативы в отношении лесов Либерии многостороннего партнерства доноров, призванного оказать либерийцам помощь в создании условий, способствующих отмене санкций, в контексте возвращения лесохозяйственного сектора Либерии к законной деятельности, осуществляемой на устойчивой основе.
- 36. 19 октября Комитет получил от Группы экспертов обновленные неофициальные сведения, представленные в соответствии с пунктом 14(е) резолюции 1607 (2005). В дополнение к распространенным ранее 29 сентября письменным обновленным неофициальным сведениям был проведен устный брифинг. 2 и 7 декабря Комитет рассмотрел окончательный доклад Группы экспертов, представленный в соответствии с мандатом, порученным ей в резолюции 1607 (2005). 16 декабря, в рамках обзора санкций Советом, Председатель проинформировала Совет о деятельности Комитета и ходе обсуждения им этого доклада Группы экспертов.

06-41530 **9**

Добавление 1

Ответы, полученные от государств в соответствии с пунктами 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности

Государство	Дата представления доклада	Условное обозначение
Бразилия	10 февраля и 16 сентября 2005 года	S/AC.41/2005/1 и Add.1
Российская Федерация	11 марта 2005 года	S/AC.41/2005/2

Добавление 2

Ответы, полученные от государств в соответствии с пунктом 1 резолюции 1532 (2004) Совета Безопасности

Государство	Дата представления доклада	Условное обозначение
Норвегия	14 января 2005 года	S/AC.41/2005/(14)/1
Катар	28 января 2005 года	S/AC.41/2005/(14)/2
Греция	31 марта 2005 года	S/AC.41/2005/(14)/3
Ливан	25 февраля и 10 марта 2005 года	S/AC.41/2005/(14)/4 и Add.1

06-41530